

Sauna
Hamman

Hidroterapia

Piscina & Spa

Vestuarios

Frigidarium

Flotarium

INBECA, S.L.

Comagrua, 32-34

Pol. Ind. El Grab • 08758 Cervelló (Barcelona) SPAIN

Tel. +34 93 339 13 29 • +34 93 339 11 90

inbeca@inbeca.com

www.inbeca.com

Hamman Baños de vapor | Steam baths | Bains de vapeur

INBECA WELLNESS EQUIPMENT



Hamman Baños de vapor | Steam baths | Bains de vapeur

El bienestar que sólo da la confianza

En Inbeca creemos que existe un mundo mucho más saludable y relajante para todos.

Por eso, además de ofrecerle una amplia gama en baños de vapor y un servicio personalizado y adaptado a sus necesidades, también le damos ocho motivos por los que adquirir uno de nuestros equipos.

Así, una vez tomada la decisión, podrá sentir la tranquilidad de haber optado por una marca de confianza.

The only wellness you can rely on

At Inbeca, we think that there is a much healthier and more relaxing world for everyone. That's why, in addition to offering a wide range of steam rooms and a personalized service adapted to your needs, we can also give you eight very good reasons why you should purchase our equipment.

So, once you have made up your mind, you will feel assured that you have made the right choice of a brand you can trust.

Le bien-être qui vous donne confiance

Chez Inbeca, nous croyons en un monde beaucoup plus sain et relaxant pour tous. C'est pour cela que non seulement nous vous offrons une vaste gamme de hammams et un service personnalisé et adapté à vos besoins, mais nous vous donnons aussi huit bonnes raisons de vous procurer un de nos équipements.

Une fois la décision prise, vous pourrez ressentir la tranquillité d'avoir opté pour une marque de confiance.

01 Medio siglo
al servicio
del Bienestar

Half a century in the service of wellness
Un demi-siècle au service du bien-être

02 Una experiencia
más que relajante

More than a relaxing experience
Une experience plus que relaxante

03 Una amplia gama
para elegir

A wide range to choose from
Un grand choix de gamme

04 Diseños personalizados
y adaptados a sus
necesidades

Customized designs to meet your needs
Designs personnalisés et adaptés à vos besoins

05 Nuestros
complementos son
detalles que suman

Details that make a difference
Nos compléments sont un plus

07 Servicio rápido y
eficaz con control
de cada paso

Fast and efficient service with quality control
at every step
*Rapidité de service et efficacité dans le controle
de chaque étape*

06 Máxima calidad
y confianza

Maximum quality and trust
Qualité maximum et confiance

08 Una imagen
vale más que
mil palabras

A picture is worth a thousand words
Une image vaut plus que cent mots

01

Medio siglo al servicio del Bienestar

Half a century in the service of wellness

Un demi-siècle au service du bien-être

Nuestra experiencia es nuestra mayor garantía



En 1964 nace el Grupo Inbeca. Desde entonces, nuestro compromiso con la calidad y nuestro esfuerzo por ofrecer una amplia gama de soluciones que destacan por su innovación y altas prestaciones, nos ha convertido en una marca de referencia en el mercado del Wellness tanto para el sector público como privado.

Nuestra sede en Barcelona cuenta con unas instalaciones provistas de tecnología avanzada y con un equipo de profesionales capacitado para brindar un servicio integral. Medio siglo de experiencia que avala la calidad de todos nuestros productos y que garantiza la satisfacción de muchos clientes en un mercado cada día más exigente.

The Inbeca Group was created in 1964. Since then, our commitment to quality and our desire to offer a wide range of solutions that stand out for its innovation and top quality performance, has made us a reference in the Wellness market both in the public sector as well as in the private.

Our headquarters in Barcelona is equipped with advanced technology and a professional team to provide an integral service. With half a century of experience behind us we can vouch for the quality of all our products and guarantee the satisfaction of our customers in an increasingly demanding market.

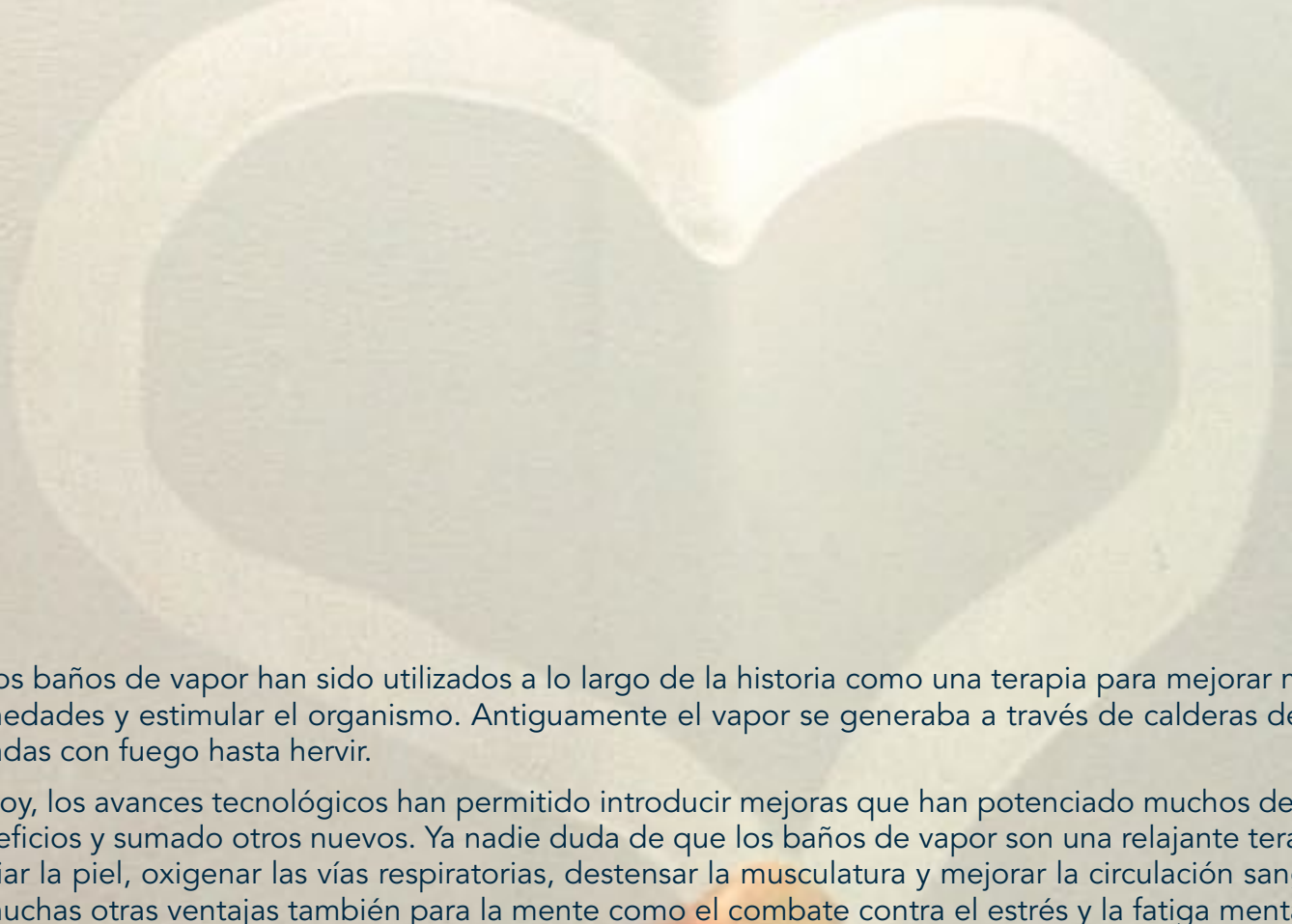
Le Groupe Inbeca naît en 1964. Depuis lors, notre engagement pour la qualité et nos efforts pour vous offrir une ample gamme de solutions qui se distingue par son innovation et la richesse de ses prestations, nous ont amenés à être une marque de référence sur le marché du bien-être aussi bien pour le secteur public que privé.

Notre siège à Barcelone compte des installations équipées d'une technologie avancée et s'appuie sur une équipe de professionnels capables de fournir un service intégral. Près d'un demi-siècle d'expérience qui assoit la qualité de tous nos produits et qui garantit la satisfaction de nos clients sur un marché croissant et toujours plus exigeant.

02

Una experiencia más que relajante

More than a relaxing experience
Une experience plus que relaxante



Un momento único y lleno de salud

Los baños de vapor han sido utilizados a lo largo de la historia como una terapia para mejorar muchas enfermedades y estimular el organismo. Antiguamente el vapor se generaba a través de calderas de agua calentadas con fuego hasta hervir.

Hoy, los avances tecnológicos han permitido introducir mejoras que han potenciado muchos de aquellos beneficios y sumado otros nuevos. Ya nadie duda de que los baños de vapor son una relajante terapia para limpiar la piel, oxigenar las vías respiratorias, destensar la musculatura y mejorar la circulación sanguínea, entre muchas otras ventajas también para la mente como el combate contra el estrés y la fatiga mental.



Steam rooms have been used throughout history as a therapy to improve many illnesses and to stimulate the body. Formerly, steam was generated through water boilers that were heated up by fire until it boiled.

Nowadays, through technological advances we have been able to make improvements that have promoted many of those beneficial effects and added new ones. Nobody doubts that steam rooms are not only a relaxing therapy to clean skin, to oxygenate the respiratory tract, to loosen up muscles and to improve blood circulation, but also bring many other benefits to the mind such as fighting stress and mental fatigue.

A travers les siècles, les hammams ont été utilisés à des fins thérapeutiques pour soigner de nombreuses maladies et stimuler l'organisme. Autrefois, on obtenait la vapeur grâce à des chaudières d'eau portées à ébullition par le feu.

Aujourd'hui, les progrès de la technologie ont permis de grandes améliorations et sont venus apporter de nouveaux bénéfices. Nul ne doute que le hammam soit une relaxante thérapie pour nettoyer la peau, oxygéner les voies respiratoires, détendre les muscles et améliorer la circulation sanguine, parmi beaucoup d'autres avantages pour l'esprit et combattre le stress et la fatigue mentale.

03

Una amplia gama para elegir

A wide range to choose from

Un grand choix de gamme



Diseñadas para un uso prolongado y fácil limpieza

Cabina prefabricada

Inbeca dispone de una amplia gama de cabinas de vapor prefabricadas especialmente diseñadas para uso profesional en piscinas públicas, hoteles o gimnasios. Por eso en su interior, además de estar acabadas en metacrilato para dar sensación de amplitud y deshaogo, cuentan con materiales muy resistentes y superficies lisas que garantizan un uso prolongado y favorecen una fácil limpieza y máxima higiene. También disponen de un equipo eléctrico capaz de generar vapor en su interior y, a su vez, conseguir la temperatura deseada. Nuestras cabinas de vapor prefabricadas son las únicas en el mercado que se pueden desmontar desde su interior, incluso tras años de funcionamiento, lo que le permitirá poder trasladarla en caso de que sea necesario. Si tiene un suelo adecuado a las medidas y no quiere hacer obras, las cabinas de vapor prefabricadas de Inbeca son la mejor opción.

Pre-fabricated cabin

Inbeca has a wide range of pre-fabricated steam cabins especially designed for professional use in public pools, hotels or gymnasiums. For this reason its interior, besides being finished in methacrylate to create a feeling of spaciousness and well-being, the cabins have very resistant materials and smooth surfaces that guarantee a long-life usage as well as being easy to clean for maximum hygiene. All our cabins are equipped with an electrical equipment capable to generate steam in its interior and, in turn, obtain the desired temperature. Our pre-fabricated steam cabins are the only ones on the market that can be dismantled from inside, even after years in use, which allows for transportation if necessary. If you have an adequate floor and space and don't want to deal with construction, Inbeca's pre-fabricated steam cabins are your best option.

Cabine préfabriquée

Inbeca dispose d'une vaste gamme de hammams préfabriqués spécialement conçus pour une utilisation professionnelle, dans les piscines publiques, hôtels et salles de sport. D'une finition intérieure en méthacrylate pour une impression d'espace, elle dispose de matériaux très résistants, une surface lisse, garantissant une utilisation pérenne et facilite l'entretien et l'hygiène. L'équipement électrique intégré permet d'obtenir la température désirée. Nos hammams sont les seuls sur le marché pouvant être démontés à l'intérieur de la salle où ils ont été incorporés, même après des années de fonctionnement. Ceci vous permettra de pouvoir les déplacer si nécessaire. Si vous disposez d'un sol adéquat et ne souhaitez pas entamer de travaux, les cabines de hammams préfabriquées d'Inbeca sont la meilleure solution.

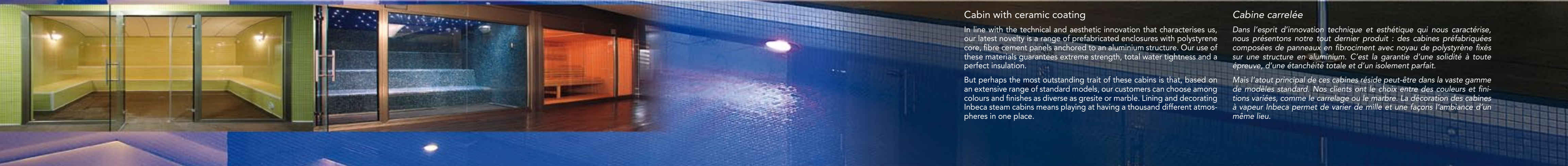


Elija entre distintos colores y acabados

Cabina con revestimiento cerámico

En línea con la innovación tanto técnica como estética que nos caracteriza, nuestra última novedad son las cabinas prefabricadas con paneles de fibrocemento con núcleo de poliestireno anclados a una estructura de aluminio, que garantizan una fortaleza extrema, una total estanqueidad y un aislamiento perfecto.

Pero quizá lo más destacable de estas cabinas es que, a partir de una amplia gama de modelos estándar, permiten a nuestros clientes poder elegir entre colores y acabados tan distintos como el gresite o el mármol. Revestir y decorar las cabinas de vapor de Inbeca es jugar a poseer mil ambientes distintos en un sólo lugar.



Cabin with ceramic coating

In line with the technical and aesthetic innovation that characterises us, our latest novelty is a range of prefabricated enclosures with polystyrene core, fibre cement panels anchored to an aluminium structure. Our use of these materials guarantees extreme strength, total water tightness and a perfect insulation.

But perhaps the most outstanding trait of these cabins is that, based on an extensive range of standard models, our customers can choose among colours and finishes as diverse as gresite or marble. Lining and decorating Inbeca steam cabins means playing at having a thousand different atmospheres in one place.

Cabine carrelée

Dans l'esprit d'innovation technique et esthétique qui nous caractérise, nous présentons notre tout dernier produit : des cabines préfabriquées composées de panneaux en fibrociment avec noyau de polystyrène fixés sur une structure en aluminium. C'est la garantie d'une solidité à toute épreuve, d'une étanchéité totale et d'un isolement parfait.

Mais l'atout principal de ces cabines réside peut-être dans la vaste gamme de modèles standard. Nos clients ont le choix entre des couleurs et finitions variées, comme le carrelage ou le marbre. La décoration des cabines à vapeur Inbeca permet de varier de mille et une façons l'ambiance d'un même lieu.



Con sistema de fabricación propio

Cabina para exterior o jardín

Con el objetivo de recuperar el origen de la sauna finlandesa y para que pueda disfrutar de los contrastes térmicos tan beneficiosos para su salud, en Inbeca hemos desarrollado un sistema de fabricación propio para la instalación de baños de vapor de calidad en exterior o jardín. Al igual que otros modelos, nuestras cabinas de exterior permiten a nuestros clientes elegir los acabados para que queden perfectamente integradas con su entorno.



Exterior or garden cabin

With the purpose of recovering the original Finnish sauna so that you can enjoy thermal contrasts that are so beneficial to your health, in Inbeca we have developed our own manufacturing system for the installation of quality steam rooms for outside use or for gardens. Similar to other models, our exterior cabins allow our customers to choose the finishing for a perfectly integrated environment.

Cabine pour extérieur ou jardin

Afin de retrouver l'origine même du sauna finlandais et vous faire bénéficier des contrastes thermiques si bienfaisants pour votre santé, Inbeca a développé un système de fabrication propre pour l'installation de hammams de qualité en extérieur ou dans un jardin. De ce fait, comme tant d'autres modèles, nos cabines d'extérieur permettent à nos clients de choisir les finitions afin de pouvoir les intégrer parfaitement à leur environnement.



Innovamos para multiplicar sus sensaciones

Nueva gama Stone Line

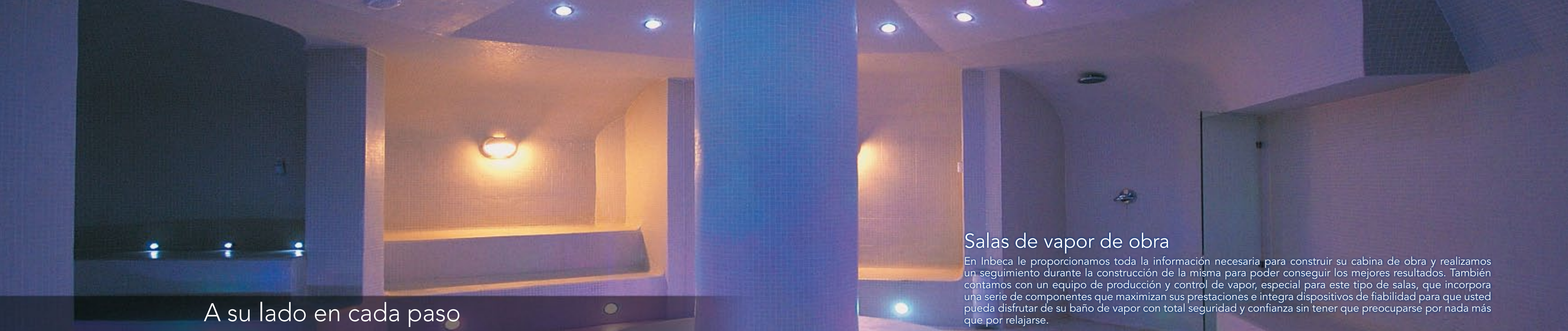
Le presentamos un nuevo concepto en diseño y funcionalidad para cabinas prefabricadas. Una nueva gama que combina el baño de vapor con una ducha bitérmica secuencial o ducha tropical, para lograr el contraste térmico en un mismo ambiente, junto con las prestaciones de una ducha de hidroterapia. También dispone en su interior de iluminación perimetral por led en color blanca o azul y otros elementos decorativos como el estante mural en piedra natural. Sus acabados en piedra con formas irregulares, además de asegurar una gran resistencia al uso, dotan a estas cabinas de una gran elegancia y crean un ambiente muy acogedor en su interior.

Stone Line new range

We are pleased to present a new concept in design and functionality for prefabricated cabins. A new range that combines the steam bath with a sequential bithermal shower or tropical shower to achieve the desired temperature contrast in the same environment, together with the features of a hydrotherapy shower. Stone Line cabins also offer such interior features as peripheral lighting by LEDs in white or blue, as well as other decorative elements such as the wall shelf in natural stone. Besides ensuring a notable resistance to use, their finishes in irregularly shaped stone give these cabins great elegance and create a very inviting atmosphere inside.

Nouvelle gamme Stone Line

Il s'agit d'un nouveau concept de cabines préfabriquées, tant par son design que par ses fonctionnalités. Cette nouvelle gamme combine bain de vapeur et douche bithermique séquentielle ou douche tropicale, pour créer un contraste thermique dans une même ambiance, sans oublier les fonctions de douche d'hydrothérapie. L'intérieur est doté d'un éclairage LED blanc et bleu sur tout le pourtour de la cabine, ainsi que d'autres ornements tels une étagère murale en pierre naturelle. Les finitions en pierre irrégulières assurent non seulement une grande résistance à l'usure, mais confèrent également à ces cabines une élégance raffinée tout en créant un cocon accueillant.



A su lado en cada paso

Salas de vapor de obra

En Inbeca le proporcionamos toda la información necesaria para construir su cabina de obra y realizamos un seguimiento durante la construcción de la misma para poder conseguir los mejores resultados. También contamos con un equipo de producción y control de vapor, especial para este tipo de salas, que incorpora una serie de componentes que maximizan sus prestaciones e integra dispositivos de fiabilidad para que usted pueda disfrutar de su baño de vapor con total seguridad y confianza sin tener que preocuparse por nada más que por relajarse.



Built-in steam rooms

In Inbeca we provide you with all the necessary information to build in your cabin which we monitor during its construction in order to achieve the best results. We also have steam production and control equipment, specially designed for this type of cabin that incorporate a series of components that maximize services and integrates security devices so that you can enjoy the steam room with total safety and confidence without having to worry about anything else other than relaxing.

Salles de hammam en dur

Inbeca vous fournit toutes les informations nécessaires pour construire votre cabine en dur et réalise le suivi de sa construction afin d'obtenir les meilleurs résultats. Le groupe de génération et de contrôle de vapeur destiné aux salles en dur, incorpore un certain nombre d'éléments permettant de maximiser leur performance et l'intégration de dispositifs de fiabilité pour profiter de son bain de vapeur en toute sécurité et en toute confiance, avec aucun autre souci que celui de se relaxer.

Máxima fiabilidad y seguridad

Componentes comunes de todos nuestros equipos de vapor:

- Sistemas de estanqueidad en puertas y cristales metódicamente estudiados.
- Juntas de silicona y caucho EPDM en uniones modulares para asegurar la máxima estanqueidad.
- Sistemas de ventilación forzada, tanto de entrada como de salida al exterior, de forma continua y con regulación de intensidad automática.
- Histéresis 0,3 grados centígrados que, junto al sistema de ventilación, aseguran una continua formación de vapor en el interior de la cabina.
- Equipamientos eléctricos y electrónicos estrictamente verificados por empresas homologadas siguiendo el Reglamento Europeo de baja tensión y electromagnetismo.

Components common to all our steam equipment:

- Painstakingly studied waterproofing systems for doors and glass partitions.
- Silicone and EPDM rubber gaskets in modular joints to ensure maximum water tightness.
- Continuously operating forced ventilation systems, both for intake and exhaust to the outside, with automatic intensity regulation.
- The hysteresis of 0.3 degrees centigrade and the ventilation system work together to ensure continuous generation of steam inside the cabin.
- The electrical and electronic components are strictly verified by approved companies to ensure compliance with the European Low Voltage and Electromagnetic Compatibility Directives.

Composants communs à tous nos équipements de vapeur:

- Systèmes d'étanchéité de portes et de vitres à la conception rigoureuse.
- Joints en silicone et en caoutchouc EPDM pour les assemblages modulaires, afin de garantir une étanchéité maximale.
- Systèmes de ventilation forcée, aussi bien pour l'air entrant que sortant, en continu et à régulation automatique de puissance.
- Hystérésis de 0,3 degré centigrade qui assure, conjointement au système de ventilation, la formation de vapeur en continu dans la cabine.
- Équipements électriques et électroniques soumis à des contrôles stricts par des entreprises homologuées, conformément au règlement européen relatif aux basses tensions et à l'électromagnétisme.

04

Diseños personalizados y adaptados a sus necesidades

Customized designs to meet your needs

Designs personnalisés et adaptés à vos besoins



Damos forma a sus sueños



Sabemos que hay necesidades especiales que requieren soluciones también especiales. En Inbeca contamos con un departamento de diseño y desarrollo de proyectos personalizados que trabaja para adaptar nuestras cabinas de baños de vapor a cualquier espacio por irregular que éste sea.

Nuestro sistema de trabajo, basado en una simulación 3D, permite a nuestros clientes ver de forma virtual, pero casi real, como quedaría la instalación y así poder valorar el resultado final antes de tomar una decisión.

Combinamos diseño, calidad, imagen y servicio para dar las máximas prestaciones a todas nuestras instalaciones. Díganos qué necesita y le haremos la propuesta que mejor se adapte a lo que está buscando.

We are aware that there are special needs that require special solutions. In Inbeca we have a design and development department for personalized projects that work to adapt our steam cabins to any space even if its very irregular.

Our work system, based on a 3D simulation, allows our customers to see the final installation in order to assess the results in a virtual way, which is almost real, before taking a decision.

We combine design, quality, image and service to give our best to all our facilities. Let us know your needs and we can offer you the best solution adapted to what you are looking for.

Nous savons qu'il existe des besoins bien spécifiques qui requièrent des solutions spéciales. Chez Inbeca, nous disposons d'un département de conception et développement des projets personnalisés afin d'adapter nos cabines de hammam quel que soit l'espace dont vous disposez.

Notre système de travail, basé sur une reconstitution 3D, permet à nos clients de visualiser de manière virtuelle mais presque réelle, comment serait l'installation et ainsi pouvoir évaluer le résultat final avant de prendre une décision.

Nous combinons conception, qualité, image et service pour procurer les prestations maximales à toutes nos installations. Dites-nous ce dont vous avez besoin et nous vous donnons la solution qui vous correspond.

05

Nuestros complementos
son detalles que suman

Details that make a difference
Nos compléments sont un plus



Deje volar su imaginación...

Un baño de vapor es una experiencia personal que puede llevarse tan lejos como uno desee y en la que cada pequeño detalle puede sumar en bienestar. Por eso disponemos de una amplia gama de accesorios y complementos que pueden hacer de un baño de vapor un momento realmente único.

Colores, aromas, un cielo estrellado...

Usted elige qué quiere y en Inbeca nos aseguramos de mantener permanentemente en stock todos y cada uno de los componentes, recambios y accesorios susceptibles de ser sustituidos con los años de uso.

A steam room is a personal experience that you can customize as much as you want and in which every small detail can add to well-being. That's why we have a wide range of accessories and added features that can make a steam room session a really unique moment.

Colours, aromas, starry sky...

You can choose what you want and in Inbeca we make sure that each and every component spare part and accessories needing to be replaced, is permanently in stock.

Un bain de vapeur est une expérience personnelle que vous pouvez expérimenter aussi longtemps que vous le souhaitez et où chaque petit détail peut amplifier votre bien-être. C'est pourquoi nous disposons d'une large gamme d'accessoires et de compléments qui peut faire d'un bain de vapeur un moment vraiment unique.

Couleurs, arômes, ciel étoilé...

Vous choisissez ce que vous voulez et Inbeca vous assure de disposer à tout moment des pièces de rechange et accessoires susceptibles d'être changés avec les années.



...y haga de su baño una experiencia inolvidable

- Adaptaciones de zonas de la sala parcialmente prefabricados y/o acristalados
- Techo acrílico prefabricado
- Cromoterapia
- Cromoterapia cielo estrellado
- Aromaterapia
- Ducha estándar monomando
- Ducha interior de efectos; pulverizada, sensorial, secuencial, etc.
- Musicoterapia

- Adaptation of cabin areas partially pre-fabricated and/or glazed
- Pre-fabricated acrylic ceiling
- Chromotherapy
- Starry sky chromotherapy
- Aromatherapy
- Standard shower single control tab
- Interior effects shower; pulverized, sensorial, sequential, etc.
- Musicotherapy

- Adaptations de zones de la salle partiellement préfabriqués et/ou en vitre
- Plafond acrylique préfabriqué
- Chromothérapie
- Chromothérapie ciel étoilé
- Aromathérapie
- Douche standard mono-commandement
- Douche intérieur à effets : pulvérisé, sensorielle, séquentielle, etc.
- Musicothérapie

06

Máxima calidad y confianza

Maximum quality and trust
Qualité maximum et confiance



Simply close your eyes and let yourself be carried away

Nuestro esfuerzo permanente por ofrecer la máxima calidad y las máximas garantías se refleja en todos nuestros productos y en todas sus fases de desarrollo. En Inbeca seguimos estrictos criterios de calidad en la selección de materiales, de equipamiento y de grupos de generación y control de vapor, con el objetivo de proporcionar la fiabilidad y funcionalidad que nuestros clientes necesitan.

Por esta razón, ya son muchos los clientes, públicos y privados, que nos han confiado sus proyectos de balneoterapia y Wellness.

Our constant effort to offer highest quality and maximum guarantees is reflected in all our products at each development stage. In Inbeca, we follow strict quality criteria in the selection of material, equipment, generation groups and steam control in order to provide the reliability and functionality that our customers demand.

For this reason, many customers from both the public and private sectors, have entrusted their balneotherapy and Wellness projects to us.

Notre effort permanent pour offrir la qualité et les garanties maximales se reflète dans tous nos produits, mais surtout dans toutes les phases de développement. Inbeca observe des critères de qualité rigoureux de sélection des matériaux, équipements et groupes de génération et contrôle de vapeur. L'objectif est de vous fournir la fiabilité et fonctionnalité dont vous avez besoin.

Ainsi, nombreux sont nos clients publics et privés qui nous ont confié leurs projets d'installations balnéaires et wellness.

07

Servicio rápido y eficaz con control de cada paso

Fast and efficient service with quality control at every step

Rapidité de service et efficacité dans le contrôle de chaque étape



Más control para más tranquilidad



En Inbeca sabemos que nuestro principal y más valioso activo es nuestro equipo de profesionales. Porque más allá de la calidad de los productos, sólo ellos pueden ofrecer un servicio integral que garantice la satisfacción final del cliente.

Por eso, disponemos de personal técnico especializado en cada división capacitado para dar respuesta con la máxima agilidad y profesionalidad en todo momento. También dotamos de un código de identificación a cada proyecto para poder saber rápidamente el estado y evolución de cada una de las instalaciones que estamos realizando y llevar un control exhaustivo de cada paso.

In Inbeca we know that our main and most valuable asset is our professional team. Because, beyond the quality of our products, only our team can offer an integral service that guarantees the final satisfaction of our customer.

That's why we have a technically specialized staff within every division to provide solutions with the maximum agility and professionalism at all times. We also assign an identifying code to each project in order to quickly know the state and evolution of each of the facilities that we are building for an exhaustive control of every step of the process.

A Inbeca, nous savons que notre principal et plus précieux atout est notre équipe de professionnels. Car au-delà de la qualité des produits, qui de mieux que cette équipe pour offrir un service complet et assurer la satisfaction finale du client.

Par conséquent, nous disposons d'un personnel technique spécialisé sur chaque division, formé pour donner une réponse avec la meilleure efficacité et un professionnalisme constant. Tous nos projets sont dotés d'un code d'identification afin d'accéder rapidement à l'état et l'évolution de chacune des installations que nous réalisons et ainsi contrôler intégralement chaque étape.

08

Una imagen
vale más que mil palabras

A picture is worth a thousand words
Une image vaut plus que cent mots



Metropolitan Benidorm



Centro Deportivo Despí Esport